

Regarding the suspension of operation of the Hakone Ropeway, and the substitute bus service

关于箱根空中缆车停驶及代行巴士的运行

Due to recent restrictions on access to the Owakudani crater area, Hakone Ropeway operation has been temporarily suspended. For your convenience, however, substitute bus service is available.

由於箱根町大涌谷火山口周邊實施進出管制，箱根空中纜車將暫停行駛，改以下述的代行巴士提供服務。

由於箱根町大涌谷火山口周邊實施進出管制，箱根空中纜車將暫停行駛，改以下述的代行巴士提供服務。

하코네마치 오와쿠다니 화구 주변의 출입 규제에 인하여 운영을 보류 중인 하코네 로프웨이는, 아래와 같이 대체버스로 운행하고 있습니다.

Operating Sections 運行區間 运行区间 운행 구간

Hakone Ropeway Sounzan Station – Ubako – Togendai Station

*The bus does not stop at Owakudani Station.

箱根空中纜車 早雲山站~姥子~桃源台站

*巴士不停靠大涌谷站

箱根空中纜車 早雲山站~姥子~桃源台站

*巴士不停靠大涌谷站

하코네 로프웨이 소운잔역~우바코~도젠다이역

*버스는 오와쿠다니역에 정차하지 않습니다.

Tickets 車票 车票 승차권

Hakone Freepass, Fuji Hakone Pass and Hakone Kamakura Pass are accepted.

*Bus fare for individuals without a Hakone Freepass, Fuji Hakone Pass or Hakone Kamakura Pass is the same as the standard Hakone Ropeway fare.

持有箱根周遊券、富士箱根周遊券、箱根鎌倉周遊券的遊客可免費搭乘。

*未持有箱根周遊券、富士箱根周遊券、箱根鎌倉周遊券的遊客，可支付箱根空中纜車的普通票價搭乘。

持有箱根周遊券、富士箱根周遊券、箱根鎌倉周遊券的遊客可免費搭乘。

*未持有箱根周遊券、富士箱根周遊券、箱根鎌倉周遊券的遊客，可支付箱根空中纜車的普通票價搭乘。

하코네 프리패스, 후지 하코네 패스, 하코네 가마쿠라 패스로 이용하실 수 있습니다.

*하코네 프리패스, 후지 하코네 패스, 하코네 가마쿠라 패스를 소지하지 않으신 고객님의 하코네 로프웨이 일반 운임으로 이용하실 수 있습니다.

Operating Times 運行時間 运行时间 운행 시간

9:00AM – 5:00PM (Scheduled)

Between Sounzan and Togendai Stations (An approximately 25 minute ride)

*Buses run every 15 to 20 minutes; however, traffic conditions may affect times.

*Operating hours may be extended/shortened depending on conditions.

9:00~17:00 (預定)

早雲山站~桃源台站 所需時間/約25分鐘

*計劃行駛間隔約15分鐘~20分鐘，但可能會因道路堵塞等而延遲。

*可能會因時期而延長/短縮運行時間。

9:00~17:00 (預定)

早雲山站~桃源台站 所需時間/約25分鐘

*計劃行駛間隔約15分鐘~20分鐘，但可能會因道路堵塞等而延遲。

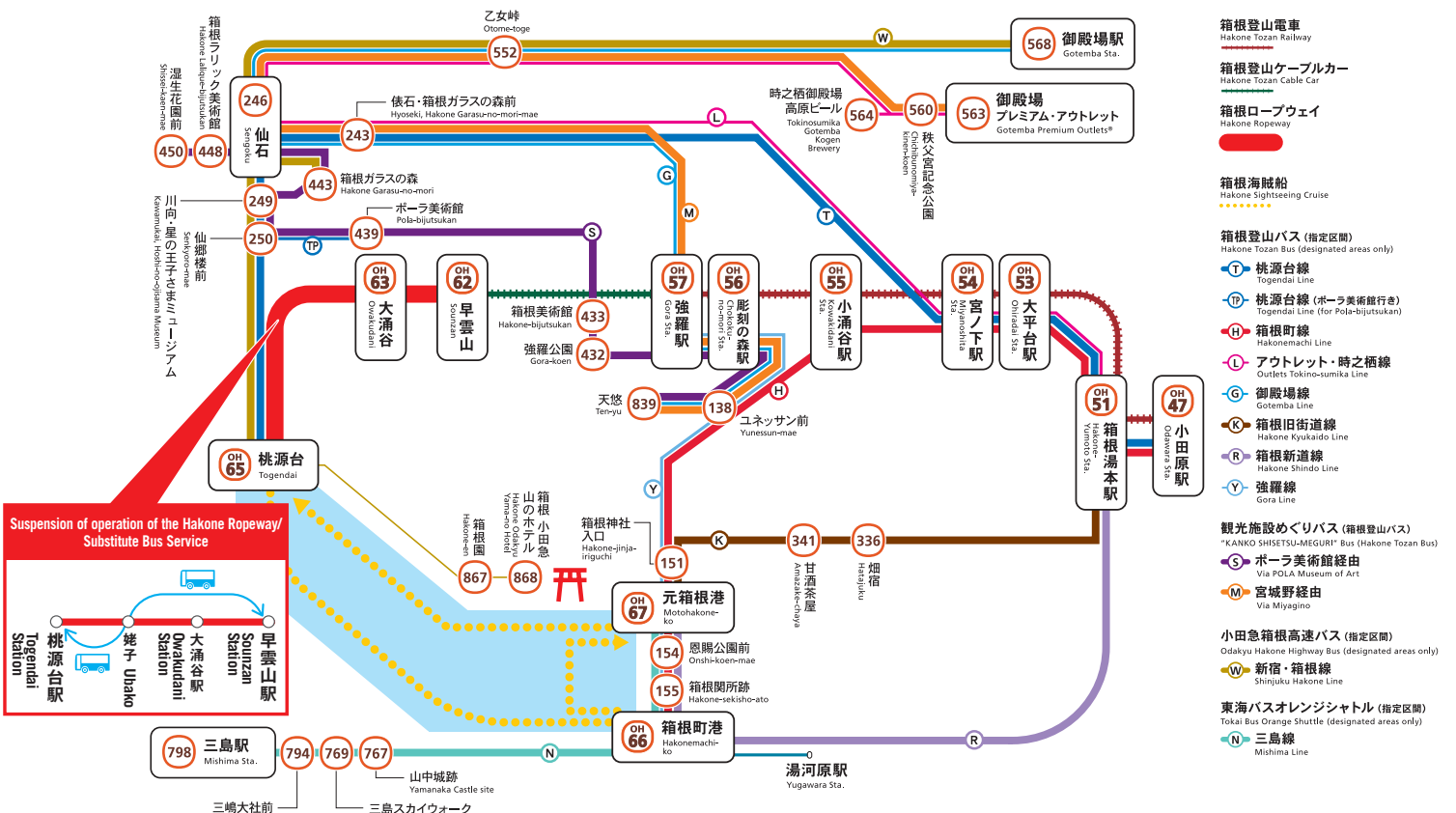
*可能會因時期而延長/短縮運行時間。

9:00~17:00 (예정)

소운잔역에서 도젠다이역까지 소요 시간: 약 25분

*약 15분~20분 간격으로 운영을 계획하고 있으나, 도로 혼잡 등으로 인해 시간이 더 소요될 수도 있습니다.

*시기에 따라 운행 시간을 연장 혹은 단축할 수 있습니다.



For Inquiries

● Odakyu Sightseeing Service Center Shinjuku West / TEL: 03-5909-0211 (8:00AM – 6:00PM)

For more information about the suspension of operation of the Hakone Ropeway and about the substitute bus service, and for information about other places to visit in the Hakone area besides Owakudani, please visit the "Hakone -Your Guide to All things Hakone -" tourist information website.

關於箱根空中纜車的停駛、代行巴士的運行，以及大涌谷方向以外的景點，請參考觀光資訊網「Hakone -Your Guide to All things Hakone -」。

关于箱根空中纜車的停駛、代行巴士的運行，以及大涌谷方向以外的景點，請參考觀光信息网「Hakone -Your Guide to All things Hakone -」。

하코네 로프웨이의 운휴와 대체버스 운행에 관한 안내 및 오와쿠다니 이외 지역의 볼거리는 관광 정보 사이트 'Hakone -Your Guide to All things Hakone -' 를 참고해주세요.

English



繁體中文



簡體中文



한국어

